

V Bruseli 12. júla 2021
(OR. en)

10393/21

ONU 64	DEVGEN 134
CONUN 96	SUSTDEV 94
COHOM 104	ENV 475
CFSP/PESC 658	CLIMA 168
COPS 258	COHAFA 61
CSDP/PSDC 354	MIGR 133
CONOP 33	CODUN 29
COTER 90	SAN 439
COAFR 184	CYBER 197

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	10303/21
Predmet:	Priority EÚ v Organizácii Spojených národov počas 76. zasadnutia Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov, september 2021 – september 2022 – závery Rady (12. júla 2021)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o prioritách EÚ v Organizácii Spojených národov počas 75. zasadnutia Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov, september 2021 – september 2022, ktoré Rada schválila 12. júla 2021 na svojom 3 807. zasadnutí.

Závery Rady o prioritách EÚ v Organizácii Spojených národov počas 76. zasadnutia Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov,

september 2021 – september 2022¹

1. V dnešnom viacpolárnom svete poznačenom významnými geopolitickými a hospodárskymi zmenami vplyvu zostáva multilateralizmus najúčinnnejším prostriedkom na riadenie globálnych vzťahov spôsobom, ktorý prospieva všetkým. Čoraz zložitejšie globálne výzvy si vyžadujú komplexné riešenia, ku ktorým možno dospieť len prostredníctvom účinnejšej multilaterálnej správy vecí verejných a medzinárodnej spolupráce založenej na pravidlách. Multilateralizmus musí byť účinný, spravodlivý a prinášať výsledky, ktoré slúžia záujmom a hodnotám EÚ i sveta. Rada víta včasné spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa o posilnení príspevku EÚ k multilateralizmu založenému na pravidlách. EÚ a jej členské štáty budú naďalej využívať svoju diplomatický vplyv na podporu účinného multilateralizmu tým, že spoja globálnych aktérov a nasmerujú ich k spoločným globálnym riešeniam, a budú presadzovať strategické priority a záujmy na multilaterálnej úrovni v súlade so závermi Rady z roku 2019 o opatreniach EÚ na posilnenie multilateralizmu založeného na pravidlách s cieľom zaistiť bezpečnejší a stabilnejší svet a udržateľnú a inkluzívnu globálnu obnovu po pandémie COVID-19.

¹ Používaním skratky „EÚ“ v celom tomto dokumente nie je dotknutá otázka, či právomoci patria „EÚ“, „EÚ a jej členským štátom“ alebo výlučne „členským štátom“.

Organizácia Spojených národov pre 21. storočie

2. EÚ a jej členské štáty sú a zostanú presvedčenými podporovateľmi medzinárodného poriadku založeného na pravidlách, ktorého jadrom je OSN a ktorý sa zakladá na dodržiavaní medzinárodného práva vrátane medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva. Svet sa za 75 rokov, ktoré uplynuli od založenia OSN, zmenil na nepoznanie. Aby si OSN zachovala legitimitu, musí byť schopná riešiť čoraz zložitejšie globálne výzvy a dokázať reagovať na rastúce požiadavky občanov, pokiaľ ide o transparentnosť, zodpovednosť, inkluzívnosť a účinné plnenie cieľov. Proces, ktorý sa začal prijatím politického vyhlásenia na zasadnutí na vysokej úrovni pri príležitosti 75. výročia založenia OSN v septembri 2020, poskytuje jedinečnú príležitosť na transformáciu a modernizáciu systému OSN so zameraním na tieto ciele. EÚ so záujmom očakáva správu generálneho tajomníka OSN o tom, ako pokročiť v našom spoločnom programe, a je pripravená aktívne sa zapojiť do riešenia súčasných a budúcich výziev a zlepšiť globálnu správu.
3. Naďalej budeme podporovať účinné vykonávanie reforiem OSN, spolupracovať na utváraní OSN, ktorá plní svoj účel, pričom využijeme príležitosť a prispôbime organizáciu globálnym výzvam a geopolitickým reáliám 21. storočia. Budeme podporovať potrebné reformy subjektov a orgánov systému OSN vrátane globálnej reformy Bezpečnostnej rady OSN, aby boli účinnejšie, transparentnejšie, demokratickejšie, reprezentatívnejšie a zodpovednejšie. EÚ sa tiež bude usilovať o udržateľné a primerané financovanie OSN a jej mandátov v súlade s paktom o financovaní s cieľom umožniť jej účinné fungovanie.
4. EÚ uznáva pokrok, ktorý sa dosiahol na ceste k posilnenej OSN konajúcej jednotne a fungujúcej integrovanejším, súdržnejším, účinnejším spôsobom orientovaným na výsledky, a tento prístup bude naďalej presadzovať, pričom bude podporovať agentúry, fondy a programy OSN pri zrýchlennom vykonávaní Agendy 2030 vrátane akčného programu z Addis Abeby o financovaní rozvoja. Prepojenie humanitárnej oblasti s rozvojom a mierom je spoločnou prioritou a kľúčom pre posilnenie koordinácie medzi EÚ a OSN v oblasti humanitárnej pomoci, rozvoja a budovania mieru a zabezpečenie komplexného prístupu zameraného na riešenie rizík, budovanie odolnosti, znižovanie nerovností a dosahovanie praktických udržateľných výsledkov v miestnych komunitách.

5. EÚ bude v plnej miere využívať nový Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI) – „Globálna Európa“ *na podporu svojho multilaterálneho programu a presadzovanie viacstranných reforiem a účinnej spolupráce*. V procese programovania sa v náležitých prípadoch EÚ v rámci prístupu Tím Európa zameria z hľadiska politik na to, čo môže urobiť spolu so svojimi členskými štátmi a partnerskými krajinami na vnútroštátnej, regionálnej a multilaterálnej úrovni. V záujme zvýšenia účinnosti svojej vonkajšej činnosti sa EÚ bude usilovať o užšie zosúladenie svojho financovania multilaterálneho systému s dohodnutými politickými prioritami, a to aj prostredníctvom strategickejšieho prístupu ku kvalitnému dobrovoľnému financovaniu kľúčových fondov, programov a špecializovaných agentúr OSN. Mala by sa zvýšiť viditeľnosť a informovanosť o financovaní EÚ a členských štátov EÚ.

Obnova k lepšiemu

6. Pandémia COVID-19 zasiahla svet s ničivým dosahom na jednotlivcov, spoločnosti a hospodárstva a ukázala, ako vzájomne prepojené sú globálne výzvy. Predpokladom úspešného boja proti pandémie sú bezpečné a účinné vakcíny a imunizácia, dodávky, ako aj diagnostika a liečba, ktoré by mali byť prístupné pre všetkých ľudí na celom svete. Proces očkovania nepredstavuje preteky medzi krajinami, ide o preteky s časom. EÚ a jej členské štáty patria medzi hlavných prispievateľov do Akcelérátora prístupu k nástrojom proti COVID-19 a svojho nástroja COVAX a budú naďalej zohrávať ústrednú úlohu pri podpore multilaterálnej reakcie na zaistenie **bezpečného a spravodlivého prístupu k vakcínam**, testom a liečbe ochorenia COVID-19 pre všetkých, najmä diverzifikáciou celosvetovej výrobnnej kapacity očkovacích látok a rozširovaním spoločného využívania očkovacích látok a prístupu k nim, a to aj prostredníctvom mechanizmu EÚ na zdieľanie vakcín a tak, aby sa na nikoho nezabudlo.

7. **Posilnenie systémov zdravotnej starostlivosti a medzinárodná pripravenosť** na budúce pandémie a reakcia na ne budú aj naďalej najvyššou prioritou EÚ v súlade s prístupom zahŕňajúcim všetky zložky verejnej správy a všetky zložky spoločnosti a prístupom „jedno zdravie“ k pripravenosti na pandémie a reakciu na ňu, ako aj v súlade s Rímskou deklaráciou prijatou na celosvetovom samite o zdraví. V duchu globálnej solidarity sú EÚ a jej členské štáty odhodlané podporovať celosvetovú zdravotnú bezpečnosť a budú naďalej viesť úsilie o posilnenie pripravenosti a kapacity Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) reagovať na núdzové situácie v oblasti zdravia a v jej rámci pracovať na uzavretí medzinárodnej zmluvy o boji proti pandémii. Boj proti antimikrobiálnej rezistencii sa musí urýchliť na celosvetovej úrovni a budeme sa zasadzovať za pevnejšie globálne dohody o používaní a prístupe k antimikrobiálnym látkam.
8. Pri zotavovaní sa z tejto krízy je potrebné toho veľa napraviť: v roku 2020 došlo k prvému zvráteniu ľudského rozvoja za posledných tridsať rokov. EÚ zdôrazňuje naliehavú potrebu **obnovy k lepšiemu a ekologickejšiemu** a podpory multilaterálnych riešení zameraných na budovanie udržateľnejšieho, inkluzívnejšieho, spravodlivejšieho, rovnocennejšieho a odolnejšieho sveta, pričom ako návod nám slúži Agenda 2030 pre udržateľný rozvoj a Parížska dohoda o zmene klímy. EÚ bude realizovať iniciatívu v záujme globálneho oživenia hospodárstva spájajúcu investície a dlhová úľavu s cieľmi udržateľného rozvoja na zabezpečenie skutočne transformačnej cesty vývoja po pandémii COVID-19. EÚ a jej členské štáty sú ako najväčší poskytovateľ oficiálnej rozvojovej pomoci na svete pevne odhodlané podporovať partnerské krajiny pri vykonávaní Agendy 2030. V tejto súvislosti budeme naďalej podporovať integrované národné finančné rámce s cieľom koordinovať a zosúladiť financovanie s vnútroštátnymi prioritami a cieľmi udržateľného rozvoja, zlepšiť vplyv všetkých dostupných zdrojov a podporiť súdržnosť politík v záujme udržateľného rozvoja. Dekádu OSN pre opatrenia by sme mali využiť na urýchlené vykonávanie cieľov udržateľného rozvoja do roku 2030 tak, aby sa na nikoho nezabudlo, pričom treba zdôrazniť, že je dôležité riešiť ciele udržateľného rozvoja s harmonogramom do roku 2020, ktorý nebol splnený, v snahe zabezpečiť trvalú ambíciu Agendy 2030 a chrániť jej integritu. Osobitne potrebné je sústrediť úsilie na tých najzaostalejších, najviac postihnutých pandemiou. EÚ víta iniciatívu generálneho tajomníka OSN zvolať samit o potravinových systémoch s cieľom začať odvážne opatrenia na transformáciu potravinových systémov, aby sa stali bezpečnejšími, odolnejšími a environmentálne udržateľnými.

9. Oživenie hospodárstva musí ísť ruka v ruke so sociálnou spravodlivosťou, sociálnou ochranou, začlenením a dôstojnou prácou. EÚ prispeje k celosvetovému vykonávaniu Deklarácie Medzinárodnej organizácie práce o budúcnosti práce prijatej pri príležitosti stého výročia tejto organizácie. EÚ bude naďalej podporovať účinné uplatňovanie základných práv na pracovisku a bude presadzovať univerzálnu sociálnu ochranu s cieľom riešiť nerovnosti a potreby osôb v zraniteľných situáciách. Základom obnovy musí byť kvalitné vzdelávanie, ktoré je kľúčom k zabezpečeniu dobrých životných vyhliadok mladej generácie.
10. Komplexné dialógy a partnerstvá v oblasti migrácie sú neoddeliteľnou súčasťou vzťahov EÚ s partnermi a sú zamerané na príslušné záujmy a spoločné priority. EÚ bude naďalej spolupracovať s OSN a partnerskými krajinami s cieľom zintenzívniť celosvetové úsilie v tejto oblasti. EÚ berie na vedomie pôsobenie Medzinárodného fóra na posudzovanie migrácie a bude naďalej podporovať dodržiavanie medzinárodného utečeneckého práva a dobrovoľné presídľovanie.

Za bezpečnejší svet

11. Vo svete geopolitického napätia a mnohostranných hrozieb pre medzinárodnú a regionálnu stabilitu EÚ zintenzívni úsilie o **podporu mieru a bezpečnosti** a bude spolupracovať s ostatnými partnermi na presadzovaní základných hodnôt a posilnení schopnosti OSN plniť svoje poslanie v tejto oblasti. Rovnako dôležité je aj prehĺbenie koordinácie s inými regionálnymi a medzinárodnými organizáciami, ako aj s medzinárodnými finančnými inštitúciami. Africká únia je kľúčovým partnerom a bude pokračovať úsilie o podporu mierových a bezpečnostných iniciatív pod vedením Afriky, ako aj o prehľbovanie trojstrannej spolupráce medzi AÚ, EÚ a OSN.

12. Presadzovanie globálneho systému **ľudských práv** je základom odhodlania EÚ posilniť multilateralizmus a vedúce postavenie EÚ v úsilí o podporu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách. EÚ bude aj naďalej pôsobiť ako globálny líder pri presadzovaní a ochrane ľudských práv, rodovej rovnosti a právneho štátu a bude vystupovať proti akýmkoľvek pokusom o ustúpenie od zásady, že všetky ľudské práva sú univerzálne, nedeliteľné, vzájomne prepojené a na sebe závislé. V súvislosti s pandémiou COVID-19 a uznávajúc jej neprimeraný vplyv na ženy a dievčatá opätovne potvrdzujeme, že ľudské práva vrátane plného uplatňovania ľudských práv žien a dievčat musia byť stredobodom našej reakcie na pandémiu. EÚ bude naďalej dôrazne vystupovať proti všetkým formám diskriminácie vrátane diskriminácie na základe pohlavia, rasy, etnického alebo sociálneho pôvodu, náboženského vyznania alebo viery, politického alebo iného zmýšľania, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie a rodovej identity. EÚ potvrdzuje svoje odhodlanie zasadzovať sa za rovnosť a nediskrimináciu a za nárok všetkých osôb požívať ľudské práva a základné slobody v ich plnom rozsahu. Budeme podporovať vykonávanie výzvy generálneho tajomníka OSN konať v oblasti ľudských práv a budovaním koalícií na podporu spoločného programu založeného na demokracii, ľudských právach, rovnosti a právnom štáte budeme vynakladať maximálne úsilie na to, aby sa ľudské práva stali základom programu OSN². EÚ bude naďalej obhajovať udržateľné a primerané financovanie piliera ľudských práv OSN.
13. EÚ využije všetky dostupné nástroje na plnenie svojich záväzkov v oblasti ľudských práv, a to aj v rámci Rady OSN pre ľudské práva, Valného zhromaždenia OSN, Bezpečnostnej rady OSN a iných príslušných fór, a to v súlade so Zmluvou o EÚ a Chartou OSN. Naďalej budeme odsudzovať porušovanie ľudských práv bez ohľadu na to, kde k nemu dochádza, a presadzovať neobmedzený prístup k medzinárodným mechanizmom v oblasti ľudských práv, posilňovať mechanizmy na podporu zodpovednosti a medzinárodné súdne mechanizmy a bojovať proti beztrestnosti. EÚ zostáva rozhodným podporovateľom Medzinárodného trestného súdu a je odhodlaná chrániť integritu Rímskeho štatútu a nezávislosť tohto súdu. Európska únia a jej členské štáty sa budú naďalej zasadzovať za nový Dohovor o predchádzaní a trestaní trestných činov proti ľudskosti.

² Závery Rady o prioritách EÚ na fórach OSN pre ľudské práva v roku 2021 z 22. februára 2021 (ST 6326/21).

14. V čase, keď je priestor občianskej spoločnosti v mnohých častiach sveta vážne obmedzovaný, budeme podporovať bezpečný a otvorený priestor pre organizácie občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv, ako aj novinárov a mediálnych pracovníkov vrátane ich účasti na procesoch OSN, a budeme naďalej dôrazne odsudzovať hrozby, útoky alebo represálie proti nim.
15. EÚ bude v súlade so svojimi medzinárodnými záväzkami podporovať posilnenie postavenia mládeže a jej účasť a dôrazne rozvíjať medzinárodné úsilie zamerané na rodovú rovnosť, plné uplatňovanie všetkých ľudských práv všetkými ženami a dievčatami a posilňovanie ich postavenia, a to aj prostredníctvom pokroku pri vykonávaní programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť. EÚ bude naďalej podporovať začleňovanie rodového hľadiska a obhajovať politiky zohľadňujúce rodové hľadisko na fórach OSN, ako aj v rámci osláv iniciatívy Peking + 25 vrátane Fóra pre rovnosť generácií. EÚ bude naďalej predchádzať všetkým formám sexuálneho a rodovo motivovaného násillia vrátane domáceho násillia a sexuálneho násillia súvisiaceho s konfliktom, bojovať proti nim a vyvodzovať zodpovednosť voči páchatelom, okrem iného prostredníctvom skupiny priateľov pod vedením EÚ za odstránenie násillia na ženách a dievčatách.
16. EÚ je naďalej odhodlaná presadzovať, chrániť a uplatňovať všetky ľudské práva, plne a účinne vykonávať Pekinskú akčnú platformu a akčný program Medzinárodnej konferencie o populácii a rozvoji a uplatňovať výsledky konferencií venovaných ich preskúmaniu a v tejto súvislosti sa mieni naďalej angažovať v otázke sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv. Vzhľadom na uvedené EÚ potvrdzuje svoje odhodlanie presadzovať, chrániť a uplatňovať právo každého jednotlivca na plnú kontrolu nad otázkami súvisiacimi s jeho sexualitou a sexuálnym a reprodukčným zdravím a slobodné a zodpovedné rozhodovanie sa v týchto otázkach bez diskriminácie, nátlaku a násillia. EÚ ďalej zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť všeobecný prístup ku kvalitným a cenovo dostupným komplexným informáciám o sexuálnom a reprodukčnom zdraví a vzdelávaní v tejto oblasti vrátane komplexnej sexuálnej výchovy a k zdravotnej starostlivosti.

17. EÚ vo svojej úlohe skutočného partnera Organizácie Spojených národov bude naďalej uplatňovať integrovaný prístup ku konfliktom a krízam, od predchádzania konfliktom a budovania mieru až po reakciu na krízy a stabilizáciu, a bude podporovať výzvu generálneho tajomníka OSN na globálne prímerie. Pri vykonávaní svojej novej koncepcie mediácie na podporu mnohostranných reakcií na krízové situácie bude EÚ naďalej úzko spolupracovať s OSN pri podpore jej sprostredkovateľského úsilia. V nadväznosti na preskúmanie architektúry budovania mieru v roku 2020 sa EÚ v spolupráci s partnermi sústredí na priblíženie úsilia zameraného na budovanie mieru v praxi, podporu inkluzívneho prístupu viacerých zainteresovaných strán a úsilie o predvídateľnejšie a udržateľnejšie financovanie budovania mieru. EÚ bude stavať na svojej podpore Fondu OSN na budovanie mieru a bude presadzovať iniciatívy zamerané na poskytovanie konkrétnych príspevkov k udržateľnému financovaniu budovania mieru. EÚ sa zapojí do diskusií na plánovanom podujatí na vysokej úrovni o financovaní budovania mieru v roku 2022. EÚ bude pracovať aj na posilnení poradnej úlohy Komisie OSN pre budovanie mieru v Bezpečnostnej rade Organizácie Spojených národov, ako aj na posilnení vlastnej angažovanosti v tomto orgáne. V rámci svojej nepretržitej podpory programu pre mládež, mier a bezpečnosť bude EÚ naďalej podporovať začleňovanie mladých ľudí do budovania a udržiavania mieru.
18. EÚ bude naďalej podporovať opatrenia OSN v reakcii na konflikty, ktoré ubližujú civilistom a ohrozujú globálnu bezpečnosť a stabilitu, ako aj začatie ďalšej fázy iniciatívy generálneho tajomníka OSN na udržiavanie mieru. S cieľom riešiť dôsledky meniaceho sa globálneho kontextu EÚ posilní svoje partnerstvo s Organizáciou Spojených národov v oblasti **udržiavania mieru a krízového riadenia**, a to aj vymedzením ďalšieho súboru priorít EÚ a OSN pre mierové operácie a krízové riadenie na roky 2022 – 2024, ako aj účinným vykonávaním rámca EÚ a OSN na poskytovanie vzájomnej podpory v kontexte ich príslušných misií a operácií. Osobitná pozornosť sa bude venovať zabezpečeniu synergií a posilneniu komplementárnosti medzi misiami OSN a misiami a operáciami EÚ a inými príslušnými nástrojmi OSN a EÚ na zlepšenie vplyvu v praxi, pričom sa zdôrazní osobitný význam koordinácie v kontexte prechodu. Posilnenie spolupráce v oblasti prevencie a riešenia bezpečnostných rizík spojených so **zmenou klímy** a zhoršovaním stavu životného prostredia, ako aj v oblasti ochrany detí v ozbrojených konfliktoch bude aj naďalej kľúčovým zameraním EÚ.

19. EÚ bude naďalej podporovať zachovanie bezpečného, chráneného a udržateľného kozmického priestoru a jeho mierové využívanie. V tejto súvislosti budeme pokračovať v práci na vykonávaní a ďalšom rozvoji usmernení pre dlhodobú udržateľnosť vesmírnych činností.
20. EÚ bude naďalej úzko spolupracovať s OSN a ďalšími partnermi v boji proti globálnemu terorizmu, násilnému extrémizmu, nadnárodnej organizovanej trestnej činnosti a počítačovej kriminalite, obchodovaniu s ľuďmi, korupcii, praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu. EÚ je naďalej odhodlaná presadzovať integrovaný a multidisciplinárny prístup k riešeniu drogovej situácie vo svete.
21. Ako hlavný globálny humanitárny darca bude EÚ ďalej rozvíjať partnerstvo s OSN smerom k účinnejšiemu a efektívnejšiemu globálnemu humanitárnemu systému a zintenzívni presadzovanie dodržiavania humanitárnych zásad ľudskosti, neutrality, nestrannosti a nezávislosti³. EÚ bude aj naďalej rozhodným zástancom medzinárodného humanitárneho práva a bude podporovať bezpečný, rýchly a neobmedzený prístup k postihnutému obyvateľstvu, zásadové poskytovanie humanitárnej pomoci, ako aj bezpečnosť a ochranu civilistov, najmä žien a detí, osôb so zdravotným postihnutím a humanitárnych a zdravotníckych pracovníkov. EÚ opätovne potvrdzuje význam silných a účinných sankčných režimov v boji proti terorizmu. Ochrana humanitárneho priestoru pomocou náležitých opatrení vrátane dôsledného začleňovania humanitárnych výnimiek v relevantných prípadoch je nevyhnutná na to, aby sa nebránilo poskytovaniu humanitárnej pomoci.

³ Závety Rady o oznámení Komisie Európskemu parlamentu a Rade o humanitárnej činnosti EÚ: nové výzvy, rovnaké zásady z 20. mája 2021 (ST 8966/21).

22. Štruktúra medzinárodného **odzbrojenia, nešírenia a kontroly zbraní** je čoraz viac spochybňovaná geopolitickým napätím a pandémiou COVID-19. EÚ sa bude naďalej usilovať o dosiahnutie úspešného výsledku desiatej hodnotiacej konferencie Zmluvy o nešírení jadrových zbraní s cieľom obhájiť a posilniť túto zmluvu ako kľúčový multilaterálny nástroj medzinárodného mieru, bezpečnosti a stability a presadzovať jej všeobecné uplatňovanie a plné vykonávanie. Rovnako budeme naďalej podporovať činnosť Organizácie pre zákaz chemických zbraní. Porušovanie globálnej normy proti chemickým zbraňam je neprijateľné a osoby zodpovedné za ich používanie musia byť brané na zodpovednosť. EÚ tiež podporuje mechanizmus generálneho tajomníka Organizácie Spojených národov na vyšetrovanie v prípadoch podozrenia z použitia chemických, biologických zbraní ako kľúčový prvok architektúry v oblasti nešírenia a odzbrojenia. Osobitná pozornosť sa bude naďalej venovať zodpovednému správaniu a predchádzaniu pretekom v zbrojení v kozmickom priestore. EÚ a jej členské štáty budú naďalej podporovať dobrovoľný nástroj na dosiahnutie tohto cieľa bez toho, aby sa vylúčila možnosť nového právne záväzného nástroja v budúcnosti.
23. EÚ prispeje k úspechu nadchádzajúcej konferencie o preskúmaní Dohovoru o biologických a toxínových zbraňach a konferencie o preskúmaní Dohovoru o používaní určitých konvenčných zbraní, ktoré sa budú konať v roku 2021. EÚ sa bude naďalej aktívne angažovať v skupine vládnych expertov s cieľom diskutovať o otázkach týkajúcich sa nových a vznikajúcich technológií v oblasti smrtiacich autonómnych zbraňových systémov. Tento rok si pripomínáme 25. výročie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBT). EÚ bude naďalej presadzovať nadobudnutie platnosti a všeobecné uplatňovanie CTBT, všeobecné dodržiavanie a účinné vykonávanie Zmluvy o obchodovaní so zbraňami a Dohovoru o zákaze protipechotných mín. Rovnako bude EÚ naďalej podporovať humanitárny cieľ Dohovoru o kazetovej munícii. EÚ naďalej nabáda všetky štáty, aby sa pripojili k Haagskemu kódexu správania proti šíreniu balistických rakiet, ako aj na účinné vykonávanie akčného programu OSN na predchádzanie nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch, na boj proti nemu a jeho odstránenie. EÚ bude naďalej obhajovať zodpovedné vojenské využívanie nových technológií a podporovať program generálneho tajomníka OSN pre odzbrojenie vrátane začatia okamžitých rokovaní o Zmluve o zákaze výroby štiepných materiálov na konferencii o odzbrojení a nadviazania na siedme bienálne zasadnutie štátov o programe pre ručné zbrane a ľahké zbrane.

24. EÚ bude presadzovať plné uplatňovanie existujúceho medzinárodného práva v kybernetickom priestore a spolu s medzinárodnými partnermi pracovať na predchádzaní konfliktom, rozvíjaní spolupráce a zvyšovaní stability prostredníctvom normatívneho rámca pre zodpovedné správanie štátov, vykonávaní opatrení na budovanie dôvery a podpore budovania kybernetických kapacít. V tejto súvislosti bude EÚ naďalej podporovať skoré vypracovanie akčného programu OSN pre zodpovedné správanie štátu v kybernetickom priestore. EÚ zdôrazňuje, že naďalej podporuje budapeštiansky Dohovor o počítačovej kriminalite ako komplexný multilaterálny právny rámec na rozvoj vnútroštátnych právnych predpisov a medzinárodnej spolupráce v boji proti počítačovej kriminalite, a zdôrazňuje komplementárnosť medzi úsilím OSN a už existujúcimi medzinárodnými nástrojmi v tejto oblasti, ako aj význam dodržiavania ľudských práv a základných slobôd. EÚ v tejto súvislosti zdôrazňuje, že dohoda o pravidlách rokovania o novom medzinárodnom dohovore o boji proti využívaniu informačných a komunikačných technológií na trestné účely musí umožniť transparentný proces a zmysluplné zapojenie všetkých príslušných strán a zabezpečiť právnu konzistentnosť. EÚ uznáva prepojenú a zložitú povahu kybernetického priestoru a bude preto naďalej podporovať prístup viacerých zainteresovaných strán k riešeniu výziev.

Výhra v pretekoch proti zmene klímy a obnovenie nášho vzťahu s prírodou

25. **Zmena klímy a strata biologickej diverzity** predstavujú pre ľudstvo existenčné hrozby. Celosvetové opatrenia v oblasti klímy stále nedosahujú úroveň potrebnú na splnenie dlhodobých cieľov Parížskej dohody a Agendy 2030. Kríza spôsobená ochorením COVID-19 zvýraznila potrebu okamžite, urýchlene a rozhodne konať s cieľom bojovať proti zmene klímy a obnoviť náš vzťah s prírodou, riešiť aj škody, ktoré znečistenie spôsobuje spoločnostiam, a posilniť boj proti globálnemu odlesňovaniu a nedostatku vody. EÚ ide príkladom tým, že posilňuje svoje domáce záväzky s cieľom dosiahnuť do roku 2050 klimatickú neutralitu a zvýšiť ambície svojho vnútroštátne stanoveného príspevku do roku 2030 v rámci Parížskej dohody aspoň na 55 % v porovnaní s rokom 1990, a to v súlade s cieľom udržať zvýšenie globálnej teploty pod 1,5 °C. Európska zelená dohoda je stratégiou rastu EÚ, ktorá stanovuje model udržateľného a inkluzívneho rastu s prechodom na obehové hospodárstvo a zelenú globálnu obnovu, pri ktorej sa na nikoho nezabudne. Naše spoločnosti naliehavo potrebujú jasné nasmerovanie, aby sa prechod na čisté nulové emisie mohol výrazne urýchliť a aby sa finančné toky zosúlادili s touto ambíciou.

26. EÚ bude naďalej intenzívne spolupracovať so všetkými partnermi, najmä so všetkými hlavnými ekonomikami, s cieľom povzbudiť ich, aby zvýšili svoje ambície v oblasti klímy, splnili ciele Parížskej dohody a ďalších environmentálnych dohôd, ako sú Dohovor o biologickej diverzite a Dohovor OSN o boji proti dezertifikácii, dosiahli klimatickú neutralitu do polovice storočia, bojovali proti dezertifikácii, degradácii pôdy a suchu a zvrátili stratu biodiverzity do roku 2030⁴. V tejto súvislosti budú kľúčovými okamihmi konferencia zmluvných strán Dohovoru o biologickej diverzite, Dohovoru o boji proti dezertifikácii a 26. konferencia zmluvných strán Rámcového dohovoru OSN o zmene klímy v roku 2021. EÚ vyzýva všetky strany, aby posilnili ambície a zvýšili zrozumiteľnosť, transparentnosť a zrozumiteľnosť svojich vnútroštátne stanovených príspevkov a aby tiež informovali o dlhodobých stratégiách nízkoemisného rozvoja v dostatočnom predstihu pred 26. konferenciou zmluvných strán (COP26), ktorá sa uskutoční v novembri 2021 v Glasgowe. EÚ a jej členské štáty potvrdzujú svoj trvalý záväzok ďalej zintenzívniť mobilizáciu medzinárodného financovania opatrení v oblasti zmeny klímy a naliehavo vyzývajú všetky rozvinuté krajiny a ostatné strany, ktoré sú schopné tak urobiť, aby zvýšili svoje vlastné príspevky, pričom zdôrazňujú význam zvýšeného financovania adaptácie.
27. EÚ bude tiež naďalej podporovať ciele dekády OSN pre obnovu ekosystému. EÚ bude v rámci dialógu OSN na vysokej úrovni o energetike i mimo nej pokračovať v urýchlených opatreniach zameraných na rýchlu globálnu transformáciu energetiky a všeobecný prístup k bezpečnej, chránenej, udržateľnej a cenovo dostupnej energii a bude pokračovať v riešení energetickej chudoby s cieľom dosiahnuť ciele Parížskej dohody a realizovať Agendu 2030. EÚ bude okrem toho podporovať iniciatívy zamerané na konkrétne príspevky k týmto procesom, ako je napríklad plánované zasadnutie OSN Štokholm+ 50, ktoré sa v roku 2022 uskutoční pri príležitosti 50. výročia prvej konferencie OSN o životnom prostredí. EÚ sa konštruktívne zapojí do diskusií o premene vzťahu ľudstva k prírode, rozšírení a zintenzívnení prostriedkov vykonávania vrátane mobilizácie finančných prostriedkov, ako aj o udržateľnej obnove po pandémie COVID-19.

⁴ Závety Rady o diplomacii v oblasti klímy a energetiky – realizácia vonkajšieho rozmeru Európskej zelenej dohody z 25. januára 2021 (ST 5263/21).

28. Na základe dynamiky, ktorú priniesol samit OSN o biodiverzite a [prísľub lídrov pre prírodu](#), pôjde EÚ príkladom pri riešení globálnej krízy v oblasti biodiverzity a pri vypracúvaní ambiciózneho nového globálneho rámca OSN pre biodiverzitu na konferencii zmluvných strán Dohovoru OSN o biologickej diverzite. Budeme pokračovať v posilňovaní medzinárodnej spolupráce v oblasti environmentálne udržateľného financovania, najmä v rámci Medzinárodnej platformy pre udržateľné financovanie, a budeme sa naďalej zasadzovať za ďalšie rozširovanie mobilizácie medzinárodného financovania v oblasti životného prostredia. EÚ bude podporovať všeobecný prístup k zdravotne bezpečnej pitnej vode a primeranej sanitácii.
29. EÚ bude naďalej zastávať ústrednú úlohu v rámci Dohovoru OSN o morskom práve (UNCLOS), v ktorom sa stanovuje právny rámec, v ktorom sa musia vykonávať všetky činnosti na oceánoch a moriach, a je naďalej odhodlaná posilňovať medzinárodnú správu oceánov a zaistiť bezpečné, chránené, zdravé a produktívne oceány a moria na nadchádzajúcej konferencii OSN o oceánoch v roku 2022 a ďalších relevantných fórach, a to najmä zintenzívnením úsilia o uzavretie ambiciózneho medzinárodného právne záväzného nástroja v rámci dohovoru UNCLOS o ochrane a udržateľnom využívaní morskej biodiverzity v oblastiach mimo vnútroštátnej jurisdikcie oceánov, ako aj dosiahnutím celosvetovej dohody týkajúcej sa znečistenia morí plastmi.

Utváranie globálnej digitálnej agendy

30. EÚ bude podporovať úsilie OSN o využívanie nových technológií na pozitívnu zmenu a rozvoj primeranej správy vecí verejných vychádzajúci na z prístupu založeného na zapojení viacerých zainteresovaných strán. EÚ uznáva prínos digitalizácie k udržateľnému rozvoju, pričom konštatuje, že pri nevhodnom prístupe môže digitalizácia prehĺbiť už existujúce nerovnosti. Vychádzajúc z vízie EÚ týkajúcej sa digitálneho desaťročia a jej priority pripraviť sa na digitálny vek budeme viesť medzinárodné úsilie o vybudovanie otvoreného, slobodného a bezpečného digitálneho sveta v súlade s cieľmi udržateľného rozvoja a v súlade s medzinárodným právom v oblasti ľudských práv. EÚ bude podporovať aj iniciatívy realizované v rámci mechanizmu OSN pre uľahčovanie technológií s cieľom posilniť súdržnosť medzi vedeckými a technologickými iniciatívami a urýchliť dosahovanie cieľov udržateľného rozvoja.

31. EÚ sa bude zaoberať širšími výzvami a príležitosťami digitálnej transformácie prostredníctvom iniciatív na rozšírenie globálnej digitálnej pripojiteľnosti, zlepšenie digitálnych zručností, prispievanie ku globálnej digitálnej kapacite a umožnenie digitálneho podnikania, najmä v súvislosti s rozvojovými krajinami. EÚ sa zameria na preklenutie digitálnej priepasti a riešenie digitálnych rozdielov, najmä pre tých, ktorí nemôžu v plnej miere využívať obohatený, dostupný a bezpečný digitálny priestor a služby. EÚ sa tiež bude usilovať formovať a viesť medzinárodné rokovania stanovením ambiciózných globálnych noriem a zásad, ako aj primeraných mechanizmov správy vecí verejných a spolupráce pre nový digitálny vek. EÚ bude pokračovať v formovaní strategických partnerstiev s cieľom utvárať globálnu digitálnu agendu a pozorne sledovať vykonávanie plánu pre digitálnu spoluprácu, ktorý vypracoval generálny tajomník OSN, a to aj úsilím o vytvorenie globálnej koalície obdobne zmysľajúcich partnerov na základe spoločných hodnôt a spoločnej vízie demokratickej digitalizácie založenej na ľudských právach a zameranej na človeka.
32. EÚ bude naďalej presadzovať etický prístup zameraný na človeka, ktorým sa zabezpečí presadzovanie a ochrana ľudských práv a právneho štátu v oblasti rozvoja a využívania umelej inteligencie, ako aj vytváranie konvergenzie smerom k moderným rámcom ochrany osobných údajov. EÚ bude spolupracovať aj so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami s cieľom zabezpečiť otvorený, slobodný, bezpečný a stabilný internet; chrániť súkromie a toky údajov; bojovať proti nenávisťným prejavom, teroristickému a nezákonnému obsahu na internete; bojovať proti nepodloženým tvrdeniam a dezinformáciám; podporovať mnohostranný model správy internetu, ktorý je otvorený, inkluzívny a decentralizovaný a podporovať rozvoj digitálneho financovania a elektronickej verejnej správy.

Pevnejšie partnerstvo medzi EÚ a OSN

33. V rýchlo sa meniacom svete je pevné a dynamické partnerstvo medzi Európskou úniou a Organizáciou Spojených národov dôležitejšie ako kedykoľvek predtým. EÚ bude naďalej podporovať OSN ako nenahraditeľné fórum pre medzinárodnú spoluprácu a základný kameň multilaterálneho systému. Bude sa snažiť posilniť spoluprácu s OSN organizovaním pravidelného samitu EÚ – OSN. Budeme budovať silnejšie, rôznorodejšie a inkluzívnejšie partnerstvá so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami vrátane členských štátov OSN, regionálnych organizácií, občianskej spoločnosti, mládeže, medzinárodných finančných inštitúcií, súkromného sektora a akademickej obce s cieľom podporiť modernizáciu OSN a formovať globálne reakcie na výzvy 21. storočia. EÚ zostane hlavnou hnacou silou skutočne inkluzívneho, sieťovo prepojeného multilateralizmu a bude na globálnej úrovni určovať smer na ceste do bezpečnejšieho, stabilnejšieho a prosperujúcejšieho sveta pre všetkých.
-